

# BINEVESTITORUL

„Ce frumoase sînt pe munți picioarele celui-ce aduce VESTI BUNE, care vestește pacea, picioarele celui ce aduce vești bune, care vestește mintuirea“ (Isaia 52:7).

„Duceți-vă în toată lumea și propovăduiți VESTEȘTEA BUNĂ (Evanghelia) la orice făptură“ [Mar. 16, 15].

„Voi cari aduceți aminte despre Domnul, nu vă odihniți de loc“!

(Isaia 62,6).

„Căci mie nu mi-e rușine de Evanghelia lui Hristos; fiindcă ea este puterea lui Dumnezeu pentru mântuirea fiecăruia care crede: întâi a Iudeului, apoi a Grecului“. (Rom. 1,16).

Decembrie, 1931.

No. No. 11—12

Anul 8

## S U M A R U L :

1. Alarmă.
2. O noapte prea sfîntită
3. Cum evrei din Aravia au aflat pe Mesia.
4. Puterea influenței.
5. Note și impresii.
6. Din viața evrească.
7. Extrageri din Talmud.
8. Lecțiuni din viață.
9. Cărțile pierdute ale Sfintei Scripturi.
10. Via Domnului.

## A L A R M Ă.

de L. AVERBUCH.

„Când a auzit împăratul Irod acest lucru, s'a turburat și tot Ierusalimul împreună cu el“ (Mat. 2,3).

Magii dela răsărit—astronomii de atunci au observat printre stelele cerului o stea deosebită, steaua lui Mesia—Hristos și au plecat spre Ierusalim ca să afle unde este Împăratul Iudeilor.

Vestea aceasta iute s'a răspândit în oraș și fie care era mișcat de descoperirea Dumnezeiească.

Fie care avea cauza lui proprie de a se turbura. Irod probabil s'a înfricoșat, cugetând, că Mesia—Împăratul Iudeilor îi va răpi tronul. Preoții și fariseii erau muștrați de conștiință în

făjărnicia și murdăria lor sufletească. Alții însă cu inima sincera și tremurândă așteptau pe Cel promis și mult așteptat, pe Liberatorul—Mesia.

Preoții, și cărturarii s'au strâns la Irod. S'au desfăcut sururile cu proorociile și iată s'a găsit, că Betleemul este locul nașterii lui Mesia, așa după cum a fost prezis de Dumnezeu prin proorocul Micha 5,1.

Irod nu pierde timpul; ia măsuri urgente. El se hotărăște la o acțiune vicleană, numai să scape de pericolul, în care se află. Dă ordin să se omoare toți pruncii mai mici de doi ani. Ordinul se execută și Irod se liniștește.

Fariseii, cărturarii și preoții s'au liniștit și ei. Pruncul născut în iesle nu prezintă pentru ei nici un interes. Altfel își închipuiau ei pe Împăratul-Mesia.

S'a liniștit împăratul și tot Ierusalimul.

\* \* \*

Dar iată vine o altă turburare. Cineva este legat și condus. O gloată mare în frunte cu marele preot, cu bătrânii și cărturarii. Toată mulțimea năvălește spre guvernatorul.

Cine a făcut aceasta turburare?

Tot Acela care s'a născut în Betleem. El este dus la judecată. El este învinuit, că ar fi ajățat poporul la răscoală, ar fi învățat să nu plătească bir cezarului și se numește Hristos-Împărat (Luca 23,2).

„Răstignește-L, răstignește-L!” se aude strigătul norodului turbat. Toți se îndreaptă spre Golgota. Hristos este crucificat.

Toate s'au sfârșit. Gloata s'a împrăștiat. Liniștea s'a restabilit.



## O NOAPTE PEA SFINȚITĂ, NOAPTE PEA TĂCUTĂ.

Era în preajmă Crăciunului. Tânărul bolnav nu mai spera de dată aceasta, că va serba înc'odată pe pământul acesta, serbătoarea Crăciunului. Ca student în medicină își cunoștea starea lui și că boala în curând îl va secera. El a fost bun cunoscător și amator de muzică. Prietenii lui făceau tot posibilul spre a-i aduce bucurie și mângâiere, în camera lui de suferință, prin muzică.

Iată și pe mama lui, în ajunul sărbătorilor întonând dulcea melodie: „O noapte prea sfințită, noapte prea tăcută.” Pare că aceasta va fi ultima sa bucuria nu pământească, ci cerească. Când mama termină, bolnavul șopti: „Hristos Mântuitorul a venit, și așa plecă acasă. A sunat ceasul mântuirii lui.

\* \* \*

Dar iată o nouă alarmă. Dar acumă se pune în mișcare nu numai Irod și Ierusalimul, dar și toată lumea.

Care-i pricina și cine-i de vină?

Tot Acela care s'a născut atunci în ieslele Betleemului.

La început un mic evenimentet, ne-băgat în seamă, mai târziu însă zgudue toată lumea.

Măsurile lui Irod și marelui preot sunt zădarnice. Moartea n'a fost în stare să-L țină în mormânt. Hristos a înviat! Noi acumă îl cunoaștem nu numai ca prunc slăbuț, dar și ca Înviat din morți, ca Biruitorul lumii. El a nimicit pe cel ce are puterea morții, adică pe diavolul și izbăvește pe toți aceia, pe cari frica morții îi ținea în robie toată viața lor (Evr. 2: 14-15).

Sau liniște în Hristos, sau turburare în afară de El. Sau scăpare în Hristos sau pierzare în afară de El.

Tradus de M. Tarlev

Și oricine care e mântuit, având bogăție în El, trebuie să mărturisească altora, câtă bucurie și pace are în Mântuitorul Isus Hristos. Există mulți bolnavi în timpul nostru, cărora trebuie cântat: „Iată s'a născut Isus, mântuirea v'a adus“.

C. Vainberg.



## Cum evreii din Aravia au aflat pe Mesia.

Un credincios iubea mult poporul evreu, dar și mai mult iubea să le spună despre iubirea lui Dumnezeu. Cu scopul acesta a deschis o librărie cu cărți ale Sf. Scripturi și în timpul vânzării mărturisea pe Domnul. Odata au venit câți-va evrei din Aravia, cari locuiau probabil într'o oasă

în mijlocul deșertului în Aravia centrală.

Ei au auzit, că în orașul Cairo se află o prăvălie, unde se vînd cărți cu legea sfântă a lui Dumnezeu și scrise în „limba sfântă“, în ebraica. Credinciosul vânzător a împachetat cartea ceruta și pe ascuns, cu rugăciune către Dumnezeu, le-a pus în pachet și un testament nou în limba ebraică.

Oamenii au plecat.

După câți-va ani iarăși au venit un grup de evrei cu o scrisoare dela rabinul lor, adresată vânzătorului de cărți. În scrisoare era scrisurmătoarele: „Noi nu vă putem exprima, cât de prețioasă este pentru noi legea lui Dum-

nezeu, cărțile Proorocilor, cartea Psalmilor lui David, Împăratul lui Israel, însă spre marea noastră bucurie am găsit în pachetul nostru o carte scrisă în limba noastră sfântă; noi încă nici odata n'am auzit de ea, fiindcă locuim departe de orașe și n'am auzit de omul acela despre care se scrie în cartea această. Când am cetit cuvintele sfinte din cartea această, am ajuns la concluzia, că Isus este Mesia poporului Israel și din ziua aceea am zis comunității mele: „Rugăciunile noastre către Dumnezeu lui Israel să le pronunțăm în numele lui Mesia-Hristos“.

Tradus de M. T.

## PUTEREA INFLUENȚEI.

Un tânăr povestește: „primul mijloc otrăvitor, pe care l-am gustat, fiind încă băiat, am găsit în calendarul popular. În casa părinților mei, citeam numai literatură folositoare. Prietenul meu mă invitase la el, ca să văd acel nou calendar frumos, care era trimis părinților lui ; și ce-iace au văzut ochii noștri acolo în articolele tipărite și în tablouri, era destul, ca să ne păteze inimele noastre, excitând gânduri, pe care nu le avusem până atunci. Mulțumesc lui Dumnezeu în primul rând, și pe urmă

părinților cari cu inteligență ne educă în frica de Dumnezeu, așa că flacăra imorală a calendarului n'a putut să ia proporții mari.“

Păziți-vă de tablouri, reviste și cărți, cari au influența dăunătoare asupra voinței și caracterului nostru.

Cine vrea să aște un răspuns adevărat la întrebarea: „Cum își va ținea tânărul curată cărarea?“—acela adâncește-te în literatură Dumnezească, în cărțile sfintei scripturi—„Îndreptându-se după Cuvântul Tău (Psalm. 119,9).

C. Vainberg.

## NOTE ȘI IMPRESII.

(Din călătoria în Anglia, Franța, Holanda și alte țări).

(Continuare)

Din Berlin am continuat mai departe călătoria noastră spre Anglia. Sosind la Londra, ne-am îndreptat spre casa centrală a Misiunii Mildmay, unde am fost primiți foarte călduros. A doua zi, împreună cu alți delegați Evrei-Creștini, am plecat spre locul conferinței, aproape de Londra.

Sosind la gară, am găsit pe alți delegați pe cari îi cunoșteam după însignele rotunde pe cari le aveau toți delegați. Iar până la plecarea trenului numărul pasagerilor cu asemenea însigne creștea.

Majoritatea delegaților nu erau cunoscuți unii cu alții, însă însignele

rotunde slujau ca semn de conoaștere și fără sfială făceau cunoștință unii cu alții, salutându-ne cu salutare frățească.

Pe noi unii ne cunoșteau din auzite iar alții cetiau pronumele nostru pe înșigne. O deosebită bucurie am avut cu fratele și sora Trostianetșcii, cu cari nu ne-am văzut din anul 1918. Ei sunt prieteni vechi, cu cari împreună am lucrat în via Domnului în Odessa. Ei făceau parte din corul nostru unit, care a fost organizat de mine din credincioșii ai comunităților: baptiste, creștinilor-evangheliști și evreilor-creștini. Ne-am adus aminte de binecuvântările care Domnul ne-a dăruit în lucrul răspândirii Evangheliei în zi-

lele negre ale revoluției ruse. Acum ei sunt misionari în Holanda. Impreuna cu ei au sosit și unii prieteni al mișunii între evrei din Holanda.

Trenul nostru era plin cu credincioși. Persoane străine erau puține și, cele ce erau, se deosebiau de noi, simțindu-se străini și de noi credincioșii și de bucuria noastră comună. În timpul mersului trenului unii cântau, alții conversau.

În ultima stație, unde ne-am coborât, ne-au așteptat câteva autobuze, cari ne-au dus în localitatea pitorească, unde s'a ținut conferința mondială a evreilor-creștini.

(Va urma)

L. Averbuch

## DIN VIAȚA EVREIASCĂ.

Alexandru Iannai (103—176 înaintea de Hristos), unul din dinastia împărașilor Hașmoniși (Macabei), cari faceau parte din partidul saducheilor-asimilatori-militariști, s'a răzbunat pe inamicii săi de idei—farisei—cu foc și sabie. Orașele din Palestina erau în flacără și șiroaie de sânge evreesc curgea în toată țara, când izbucnise războiul civil între două partide de frați evrei. Cel ce a așijtat poporul la

nimicire reciprocă era Alexandru Iannai. Însă la bătrânețe el și-a recunoscut greșala și a condamnat propria sa metoda de lupta în suprimarea voinței și sentimentelor confrățitor săi. Pe patul de moarte, lăsând soției sale Solomeea Alexandra autoritatea de conducere, i-a zis: „Nu te teme nici de farisei, nici de saducheii, dar teme-te de „șevuim“ (fajarnici).

„E. J.“

## EXTRAGERI DIN TALMUD.

### Înălțarea lui Haman.

Pilda lui rabi Levi:

Grăjdarul a ofensat pe fiul împăratului. Împăratul s'a gândit în felul acesta: „Dacă voi pedepsi cu moarte pe ofensătorul, toți vor zice: grăjdarul a fost executat. Nu, mai întâiu îl voi înălța, și după aceea îl voi omorî“,

L'a făcut pe grăjdarul funcționar de seamă, mai târziu primar al capitalei și după aceea l'a decapitat. Tot așa și Domnul a zis: „Dacă Haman ar fi fost omorât atunci, când dădea sfaturi lui Ahașveroiș să împiedece re-clădirea templului din Ierusalim, nișmeni n'ar fi știut de el. Nu, lasă să



în viață. Va dispărea nevoia de cărbuni, de petrol și de alte produse necesare pentru funcțiunea mașinelor. Lucrul fabricilor, locomotivelor, vapoarelor și alt se va efteni enorm. Dar aceasta descoperire ne spune și aceea, că în natură sunt ascunse multe puteri și comori, cari pot fi descoperite și folosite. Dumnezeu a pregătit mult mai mult, decât omul cunoaște.

Fie El lăudat!

Cât de grozave sunt mreșile satanei! În Ungaria un comerciant, dorind a lăsa familiei sale mijloace bune de trai, și-a asigurat viața cu o suma mare de bani într'o societate de asigurare. A angajat un tânăr de 18 ani să-l împuște, dându-i ca recompensă cinci dolari și un ceas de aur. Băiatul și-a făcut lucrul: l-a omorât. Dar undeva s'a lăudat cu cadoul prețios și toată istoria a eșit la iveală. Judecata a hotărât să nu se acorde familiei comerciantului omorât nici un ban. Și la urma urmei? Omul și-a pierdut viața, a nenorocit pe băiatul și familiei sale a lăsat dureri și amărăciuni. Toate erau zadarnice. „Cei ce vor să se îmbogățescă cad în ispite,

cari cufundă pe oameni în prăpăd și pierzare.“ (1 Tim. 6,9). Feriți-vă de cel viclean.

Superstițiunile există în toată lumea. În unele țări superstițiunea s'a transformat într'un sistem de închinare la corpuri moarte, la chipuri de lemn și altele. Chiar și în Europa civilizată superstițiunile au o mare putere. Majoritatea automobilelor au câte-o păpușă agățată în urmă și se crede, că ea apără de nenorociri. În toate orașele se află o mulțime de ghicitoare, vrăjitoare, la cari alegărg oamenii simpli și oameni culți. Oamenii, cari au auzit de Dumnezeu, nu vreau să creadă, că El care ne-a dat viață, ne poate face fericiți, și cred în păpușe și altele obiecte moarte.

Cuvintele apostolului Pavel putem aplica și veacului nostru: „S'au fălit că sunt înțelepți, și când colo au înnebunit.“ (Rom. 1,22).

Noi, care credem ca suntem urmașii ai Evangheliei, trebuie să ne luptăm împotriva oricărei supeștițiuni, care vine dela cel viclean.

I. S. Prokhanoff.

## CĂRȚILE PIERDUTE ALE SFINTEI SCRIPTURI. I.

În cărțile Vechiului și Noului Testament aflăm texte, cari se referă la alte cărți sau pasaje întregi din alte cărți, pe care nu le avem în Biblia actuală. Aceasta ne spune, că evreeii s'au purtat cu cuvântul lui Dumnezeu cu mare nepăsare și multe cărți înspirate de Dumnezeu s'au pierdut. Trebuie să mulțumim lui Dumnezeu pentru cărțile Sf. Scripturi, cari au fost scăpate prin minune de distrugere și păstrate până în zilele noastre. Biblia pe care noi o avem

acuma e suficientă pentru a ne arăta planul mântuirii prin jertfa Domnului nostru Isus Hristos, despre care ne proorocește Vechiul Testament și despre realizarea și îndeplinirea prooroțiilor ne povestește Noul Testament

Pentru cercetătorii Bibliei vom tipări în revista noastră despre aceste cărți pierdute.

1) **Cartea Războaielor Domnului.** Despre ea se aminteșteși se citează un întreg pasaj în cartea Numerilor 21:13-15.

2) **Cartea Dreptului.** Despre ea se amintește în cartea lui Iosua 10:12—13. Despre această carte a Dreptului se mai amintește și în 2 Samuel 1:17—21 și se citează o întreagă cântare, numită cântarea arcului.

3) **Cartea legii lui Dumnezeu și legiile și porunciile lui Iosua.** Despre aceste cărți se amintește în cartea lui Iosua 24,25—26. După mărturisirea celor cinci cărți existente a lui Moise legământul cu poporul evreu a fost făcut de către Moise și legiile și poruncile au fost date tot prin Moise; iar după cartea lui Iosua legământul a fost făcut de către Iosua care le-a dat legi și porunci, cari au fost înscrise în **Cartea legii lui Dumnezeu.** Aceste cărți lipsesc din Biblia de astăzi, ele sunt pierdute de poporul evreu. Noi nu știm ce fel de legi a dat Iosua Evreilor la Sihem: evident, că popo-

rul evreu a pierdut și **Cartea legii lui Dumnezeu,** în care Iosua a scris toate poruncile și legea. **Cartea legii lui Dumnezeu,** în care Iosua a înscris Legământul, jurământul poporului, poruncile și legiile sale, nu este legea din cele cinci cărți a lui Moise, fiindcă în cărțile actuale a lui Moise nu găsim nimic despre faptul, că Iosua ar fi dat evreilor Legi și porunci.

4) **Scrierile poezilor.** O cântare din aceste scrieri o găsim în cartea Numerilor 21;27—30.

5) **Cartea proorocului Natan și Cartea proorocului Gad.** Despre ele se amintește în I Cronicilor 29:29-30.

6) **Cartea lui Samuel despre dreptul împărăției.** De ea se amintește în 1 Samuel 10:25. Compară: I Samuel 8:10—18; și 22:7—15.

Trad. de M. Tarlev.

— —



## VIA DOMNULUI.

**Grecia.** Fratele Ykromikhalys ne scrie despre succesul pe care îl are în răspândirea cărților sf. Scripturi printre poporul evreu. Mulți evrei se interesează de cuvântul lui Dumnezeu și comandă dela el literatură religioasă. Fratele roagă copii Domnului să se roage pentru el.

**Lituania.** Energicul frate Fetler a desfășurat în Riga o deosebită activitate. El, fiind în fruntea Bapțiștilor credincioși (fundamentațiști) a protestat atât în America, Anglia și Franța cât și în Lituania împotriva moderniştilor, cari au pătruns atât în Uniunea Baptistă, cât și în alte confesiuni.

**București.** Comunitatea Baptistă a

avut o solemnă serbare muzicală. Salaria și curtea adunării au fost arhipline de vizitatori. Pe banii strânși în această seară tineretul și-a cumparat instrumente muzicale pentru organizarea orchestrei. Fie Domnul laudat.

## BASARABIA.

**În Corjeuți.** A avut loc conferința anuală a fraților Evangheliști. La aceasta conferința a luat parte fr. Kiefer din Germania și delegatul Comunității Evreilor-Creștini și Evanghelișt din Chișinău fr. V. Țahan.

**În Alexandreni, jud. Tighina,** a fost o mare serbare în comunitatea fraților Evangheliști. Frați și surori din comunitățile Baptiste și Evangheliște s'au adunat împreună pentru a lua

parte la serbarea solemnă a ordinării unui lucrător în via Domnului. Bucuria a fost mare. Fie Domnul lăudat.

Chișinău. Comunitatea evreilor creștini a fost vizitată, afară de fr. Kiefer, încă de doi predicatori din Germania: fr. Tegeler și Leuchtenberger. Ei ne-au transmis salutul creștinesc din partea conferinței fraților

din Germania. În cuvântările lor ei au atins chestiunea importantă despre rugăciune din Iacob 5:17—18.

Comunitatea Evreilor-Creștini în ultimul timp a avut multe bucurii. Câteva persoane s'au întors la Domnul. Unele din ele sunt persecutate; totuși prin mila lui Dumnezeu stau tari în credință.

### FELICITĂM CĂLDUROS

pe toți frați și surori în Hristos din România și din alte țări cu sărbătorile

**amintirii Nașterii Domnului și cu Anul Nou,**

și dorim tuturor binecuvântări bogate dela Domnul, ca să fim într'adevăr sarea pământului și lumina lumii după cuvântul Domnului nostru Isus Hristos.

*Ai voștrii în Hristos:*

Fratele și sora **Averbuch**

și colaboratorii Misiunii din Chișinău.

### Dela redacție.

Rugăm pe toți abonații, cari au platit abonamentul și n'au primit vreun număr, să ne comunice despre aceasta. Vom căuta să ne corectăm greșala, cu toate că redacția de multe ori nu e de vină.

Cu binecuvântarea Domnului numărul abonaților a crescut și deaceia în viitor vom trimete gratis numai atunci, când vom avea posibilitatea.

Cei ce doresc a primi regulat revista în anul 1932 sunt rugați a ne trimete înainte plata abonamentului.

Plata abonamentului și alte sume mici până la 50 lei se pot trimete în mărci postale.

### Abonați-vă și pe anul

## 1932

**Plata rămâne aceeași:**

În românește — — — 18 lei,  
cu partea rus. sau evr. 30 lei,  
cu partea rusească

și evrească — 42 lei.

*Adresa: D-lui Marcu Tarlev,*

*Mildmay Mission, str. Vlad. Herța 10,*

*Chișinău Basarabia Romania.*

Redacția și Administr.: Mision. Englez. „Mildmay“ L. Averbuch.